

# Module 1 – L’immigration en faits et en chiffres



## FICHE DE L'ÉLÈVE

### A. Glossaire des termes liés à l’immigration

---

Plusieurs termes sont utilisés dans le contexte spécifique des migrations. Voici un glossaire non-exhaustif des termes utilisés dans cette ressource.

#### Termes liés à la citoyenneté

Terme	Définition
Apatride	Personne sans nationalité parce qu' <b>aucun pays</b> ne la considère comme étant l’un de ses citoyens.
Citoyen	Personne qui : <ul style="list-style-type: none"><li>• est <b>née</b> dans un pays, ou</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>est née à l’extérieur d’un pays, mais dont les <b>parents sont citoyens</b> de ce pays, ou</li> <li>a <b>obtenu la citoyenneté</b> de ce pays</li> </ul> <p>et à laquelle le pays reconnaît des droits, des devoirs et des responsabilités.</p>
Naturalisation	Processus qui permet à une personne de <b>devenir citoyen</b> d’un pays et obtenir la nationalité de ce pays.



### Exemple de population apatride (1 min 28)

Visionne la vidéo « Les Rohingyas de Birmanie : une minorité musulmane apatride » :

<https://www.youtube.com/watch?v=WSisigfwD1o>

### Termes liés aux mouvements migratoires

Terme	Définition
Demandeur d’asile	Personne qui <b>demande la protection</b> hors des frontières de son pays, mais qui n’est pas encore reconnue comme réfugiée.
Déplacement forcé	Être forcé de <b>fuir</b> son foyer pour éviter, notamment un conflit armé, des violations des droits de l’homme ou une catastrophe naturelle.
Émigration	<b>Quitter</b> son pays de nationalité ou de résidence pour s’installer dans un autre pays.
Immigration	<b>S’installer</b> dans un pays qui n’est pas son pays de nationalité ou de résidence.

Migration	Quitter son lieu de résidence habituelle pour aller s’installer ailleurs, soit à l’intérieur du même pays, soit dans un autre pays.
Migration interne	Action de se déplacer à <b>l’intérieur d’un pays</b> pour établir une nouvelle résidence, temporaire ou permanente.
Migration irrégulière	Migration qui ne <b>respecte pas une loi</b> ou les lois du pays d’origine, de transit ou de destination.
Migration régulière	Migration effectuée en <b>respectant les lois</b> du pays d’origine, de transit et de destination.
Non-refoulement (principe de)	<b>Interdiction</b> pour les pays d’expulser ou de refuser l’entrée à une personne et la renvoyer vers un pays dans lequel sa vie, sa sécurité ou sa liberté est menacée.
Vague migratoire	Période marquée par une arrivée ou un départ <b>massif</b> de personnes d’un pays ou d’une région vers un autre.
Visa	<p>Permission imprimée sur le passeport d’une personne qui souhaite entrer, sortir ou traverser le territoire d’un pays dont elle n’est pas citoyenne.</p> <p>Ce titre indique que la personne est <b>autorisée</b> à entrer, sortir ou traverser le territoire du pays. Dépendamment des accords entre pays, un visa n’est pas toujours obligatoire.</p>



### Exemple du principe de non-refoulement (3 min 38)

Visionne la vidéo « La Grèce accusée de refouler illégalement des migrants vers la Turquie » :

<https://www.youtube.com/watch?v=Xi3ArlbOR4E>

**i Savais-tu que...**

- Un **immigrant irrégulier** est une personne :
  - Qui a franchi une frontière de façon irrégulière, ou
  - Qui dépasse la durée du séjour prévue à son visa expiré.
- Souvent, une simple **démarche administrative** suffit pour corriger l'irrégularité.
- Ces irrégularités ne constituent pas des crimes. Ce sont des **infractions**, comme rouler à 120 km/h dans une zone de 100 km/h.
- Il est préférable d'utiliser le terme « immigrant irrégulier » plutôt que « immigrant illégal ».
- « **Immigrant illégal** » ou « immigrant clandestin » sous-entend qu'une personne qui franchit une frontière de façon irrégulière ou qui dépasse la durée de séjour prévue à son visa qui expire, est un **criminel** et que sa présence est **illégitime**.

À partir des définitions ci-dessus, réponds à la question suivante :

**1. Quelle est la différence entre un immigrant et un émigrant ?**

Réponse :



## B. Immigration dans le monde

À partir de données de 2019, le **Rapport de l’état de la migration dans le monde** de 2020 constate que :



- Il est estimé que **272 millions** de personnes n’habitent pas dans leur pays de naissance. Cela représente 3,5% de la population mondiale.
- L’**Inde** est le pays qui compte le plus d’**émigrants** (17,5 millions), suivi par le Mexique (11,8 millions) et la Chine (10,7 millions).
- Les **États-Unis** sont le pays qui reçoit le plus d’**immigrants** (50,7 millions).
- **52 %** des migrants internationaux sont des **hommes**, et **48 %** sont des **femmes**.
- **74 %** des migrants internationaux ont entre **20 et 64 ans**.
- **41,3 millions** de personnes ont été déplacées à l’intérieur de leur propre **pays** en raison de violences ou de conflits.
- En 2018, **3,9 millions** de personnes sont **apatrides**.
- En 2018, **25,9 millions** de personnes sont **réfugiées**.



### Pour en savoir plus sur l’immigration dans le monde

- Utilise l’application interactive « D’où venons-nous ? » :  
<https://www.iom.int/fr/la-migration-dans-le-monde>

**Source : Organisation internationale pour les migrations**

## C. Immigration au Canada

---

### C.1. Statistiques

Selon le recensement de 2016 :

- **7,5 millions** des personnes qui vivent au Canada sont des **immigrants**.
- **61,8%** des immigrants arrivés au Canada entre 2011 et 2016 viennent de l’**Asie**, y compris le **Moyen-Orient**.
- Les immigrants récents viennent principalement des **Philippines**, de l’**Inde** et de la **Chine**.
- En 2017, **3,59%** des citoyens canadiens vivaient à l’**extérieur du Canada**.



### C.2. Les lois en matière d’immigration au Canada

Plusieurs lois et règlements régissent le processus d’immigration au Canada. Comme l’immigration est un **domaine de compétence partagé** entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux et territoriaux, il existe des lois aux deux niveaux :

Exemples de **lois fédérales** :

- Loi sur la citoyenneté ;
- Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés.




Exemple de **lois provinciales et territoriales** :

- Loi sur l’immigration de l’Ontario ;
- British Columbia Provincial Immigration Programs Act (en anglais seulement).

L’immigration est aussi régie par des **traités internationaux** signés par le Canada. Lorsque le Canada signe ces traités, il est obligé de respecter les obligations qui y sont prévues. Le Canada a signé plusieurs conventions en matière d’immigration, comme :

- La Convention relative au statut des réfugiés ;
- La Convention relative au statut des apatrides.

 **Les traités internationaux sont intégrés dans les lois du Canada.**

### C.3. Les vagues d’immigration au Canada

L’histoire du Canada a été marquée par plusieurs **vagues d’immigration**. Ces vagues peuvent être dues à différentes raisons, par exemple :

- Des changements dans les politiques d’immigration canadienne ;
- L’engagement humanitaire du Canada.



#### **Histoire de l’immigration au Canada (2 min 44)**

Visionne la vidéo « Bienvenue au Canada : 150 ans d’immigration » : <https://www.youtube.com/watch?v=60tFwDkRb-o>



#### **Pour en savoir plus sur les vagues d’immigration au Canada**

- Visite la page « 30 cohortes d’immigration au Canada » : <https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/30-vagues-dimmigration-au-canada>

- Visite la page « Immigration au Canada » :  
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/immigration>
  - Visite la page « Le Canada, terre d’asile » :  
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/histoire.html>
- 



### Besoin d’aide ?

Lorsqu’une discussion t’affecte, tu peux appeler :

**Jeunesse, J’écoute** en tout temps, peu importe le jour et l’heure. Jeunesse, J’écoute offre un service de soutien gratuit, sans jugement et confidentiel, peu importe ton problème. Pour plus d’information :

- Envoie le mot PARLER au 686868.
  - Appelle le 1-800-668-6868.
-



## D. Bibliographie

---

### **Vous souhaitez faire des recherches complémentaires ?**

Faites attention à vos sources ! Le droit peut varier d’une province ou d’un territoire à l’autre.

- Pour en savoir plus sur la common law en vigueur au Canada, visitez : [www.CliquezJustice.ca](http://www.CliquezJustice.ca)
- Pour une définition simple de termes juridiques, visitez : [www.cliquezjustice.ca/glossaire](http://www.cliquezjustice.ca/glossaire)

**Gouvernement du Canada**, « Glossaire ». En ligne :

<https://www.canada.ca/fr/services/immigration-citoyennete/centre-aide/glossaire.html>.

**Organisation internationale pour les migrations**, « Termes clés de la migration ».

En ligne : <https://www.iom.int/fr/termes-cles-de-la-migration>.

Cette ressource a été créée par l’Association des juristes d’expression française de l’Ontario dans le cadre du projet CliquezJustice.ca.

© 2021 Association des juristes d’expression française de l’Ontario

**ajefo** Association des juristes  
d’expression française  
de l’Ontario